

SENAT DE BELGIQUE**BELGISCHE SENAAT**

SESSION DE 1981-1982

ZITTING 1981-1982

26 MAI 1982

26 MEI 1982

Projet de loi contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 1982**Ontwerp van wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1982**AMENDEMENT PROPOSE PAR
MM. de WASSEIGE ET PAQUEAMENDEMENT VAN
DE HEREN de WASSEIGE EN PAQUE

ART. 4

ART. 4

Compléter cet article par un § 5, libellé comme suit :

Dit artikel aan te vullen met een § 5, luidende :

« § 5. Il est alloué aux régions et aux communautés un montant spécial de 7 250 000 000 de francs à répartir comme suit :

« § 5. Aan de gewesten en de gemeenschappen wordt een bijzonder bedrag verleend van 7 250 000 000 frank, te verdelen als volgt :

- communauté flamande : 3 750 000 000 de francs;
- région wallonne : 3 250 000 000 de francs;
- communauté française : 250 000 000 de francs.

- Vlaamse gemeenschap : 3 750 000 000 frank;
- Waalse gewest : 3 250 000 000 frank;
- Franse gemeenschap : 250 000 000 frank.

*Justification**Verantwoording*

Les crédits reportés des années antérieures représentent un montant global de l'ordre de 29 milliards de francs. Ces montants sont donc des dettes de l'Etat vis-à-vis des régions et des communautés. Il est prévu de rembourser ces dettes par quart sur quatre ans; les régions et communautés ne peuvent évidemment pas attendre indéfiniment le bon vouloir de l'Etat.

De overgedragen kredieten van de vorige jaren bedragen in totaal nagenoeg 29 miljard frank. Zij zijn dus een schuld van de Staat aan de gewesten en de gemeenschappen. Er is bepaald dat die schuld telkens met een vierde zal worden terugbetaald over vier jaren; de gewesten en de gemeenschappen kunnen natuurlijk niet eindeloos op de goede wil van de Staat wachten.

Les montants exacts devront évidemment être ajustés au franc près sur le dernier versement.

De juiste bedragen moeten natuurlijk op een frank na worden berekend bij de laatste storting.

Y. de WASSEIGE.
G. PAQUE.

R. A 12442

R. A 12442

*Voir :**Zie :*

Documents du Sénat :

Gedr. St. van de Senaat :

5-I (1981-1982) :

5-I (1981-1982) :

N° 1 : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 2 : Rapport.

N° 2 : Verslag.

N° 3 et 4 : Amendements.

N° 3 en 4 : Amendementen.